

# MAREK

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

## KAPITOLA 1

**P**očátek evangelium Ježíše Krista, Syna Božího;

<sup>2</sup> Jakož psáno jest v Prorocích: Aj, já posílám anděla svého před tváří tvou, kterýž připraví cestu tvou před tebou.

<sup>3</sup> Hlas volajícího na poušti: Připravujte cestu Páně, přímé čiňte stezky jeho.

<sup>4</sup> Křtil Jan na poušti a kázal křest pokání na odpuštění hříchů.

<sup>5</sup> I vycházeli k němu ze vsí krajiny Židovské i Jeruzalémští, a křtili se od něho všickni v Jordáně řece, vyznávající hříchy své.

<sup>6</sup> Byl pak Jan odín srstmi velbloudovými, a pás kožený na bedrách jeho, a jídal kobylinky a med lesní.

<sup>7</sup> A kázal, řka: Za mnou jde silnější mne, kteréhožto nejsem hoden, sehna se, rozvázati řeménka u obuvi jeho.

<sup>8</sup> Já zajisté křtil jsem vás vodou, ale onť vás křtíti bude Duchem svatým.

<sup>9</sup> I stalo se v těch dnech, přišel Ježíš z Nazarétu Galilejského, a pokřtěn jest v Jordáně od Jana.

<sup>10</sup> A hned vystoupě z vody, uzřel nebesa otevřená a Ducha jakožto holubici, sstupujícího na něj.

<sup>11</sup> A hlas stal se s nebe: Ty jsi ten můj milý Syn, v němž mi se dobře zalíbilo.

<sup>12</sup> A ihned ho Duch vypudil na poušť.

<sup>13</sup> I byl tam na poušti čtyřiceti dnů, a pokoušín byl od satana; a byl s zvěří, a andělé přisluhovali jemu.

<sup>14</sup> Když pak byl vsazen Jan do žaláře, přišel Ježíš do Galilee, zvěstuje evangelium království Božího,

<sup>15</sup> Pravě: Že se naplnil čas, a přiblížilo se království Boží. Čiňte pokání, a věřte evangelium.

<sup>16</sup> A chodě podle moře Galilejského, uzřel Šimona a Ondřeje bratra jeho, ani pouštějí síti do moře, nebo rybáři byli.

<sup>17</sup> I řekl jim Ježíš: Pojdte za mnou, a učiním vás rybáře lidí.

<sup>18</sup> A oni hned opustivše síti své, šli za ním.

<sup>19</sup> A pošed odtud maličko, uzřel Jakuba Zebedeova, a Jana bratra jeho, kteříž také byli na lodí tvrdíce síti své;

<sup>20</sup> A hned povolal jich. A oni opustivše otce svého Zebedea na lodí s pacholky, šli za ním.

<sup>21</sup> I vešli do Kafarnaum. A hned v sobotu šel Ježíš do školy, a učil.

<sup>22</sup> I divili se náramně učením jeho; nebo učil je, jako moc maje, a ne jako zákoníci.

- <sup>23</sup> I byl v škole jejich člověk, posedlý duchem nečistým. I zvolal,
- <sup>24</sup> Řka: Ale což jest tobě do nás, Ježíši Nazaretský? Přišel jsi zatratiti nás; znám tě, kdo jsi, a vím, že jsi ten svatý Boží.
- <sup>25</sup> I přimluvil mu Ježíš, řka: Umlkniž a vyjdi z něho.
- <sup>26</sup> I polomcovav jím duch nečistý a křiče hlasem velikým, vyšel z něho.
- <sup>27</sup> I lekli se všickni, takže se tázali mezi sebou, řkouce: I co jest toto? Jakéž jest toto nové učení, že tento mocně duchům nečistým rozkazuje, a poslouchají ho?
- <sup>28</sup> I rozesla se pověst o něm hned po vši krajině Galilejské.
- <sup>29</sup> A hned vyšedše ze školy, přišli do domu Šimonova a Ondřejova s Jakubem a s Janem.
- <sup>30</sup> Šimonova pak svegruše ležela, majíc zimnici. A hned jemu pověděli o ní.
- <sup>31</sup> A přistoupiv, pozdvihl jí, ujav ji za ruku její, a hned přestala jí zimnice. I posluhovala jim.
- <sup>32</sup> Večer pak již při západu slunce, nosili k němu všechny nemocné i ďábelníky.
- <sup>33</sup> A bylo se všecko město sběhlo ke dveřům.
- <sup>34</sup> I uzdravoval mnohé ztrápené rozličnými neduhy, a ďábelství mnohá vymítal, a nedopustil mluvití ďáblům; nebo znali ho.
- <sup>35</sup> A přede dnem velmi ráno vstav Ježíš, vyšel, a šel na pusté místo, a tam se modlil.
- <sup>36</sup> I šel za ním Šimon i ti, kteříž s ním byli.
- <sup>37</sup> A když jej našli, řekli jemu: Všickni tě hledají.
- <sup>38</sup> I dí jim: Pojdmež do okolních městeček, abych i tam kázal. Nebo na to jsem přišel.
- <sup>39</sup> I kázal v školách jejich ve vši Galileji, a ďábelství vymítal.
- <sup>40</sup> Tedy přišel k němu malomocný, prose ho, a klekna před ním, řekl jemu: Pane, chceš-li, můžeš mne očistiti.
- <sup>41</sup> Ježíš pak slitovav se, vztáhl ruku, dotekl se ho a řekl jemu: Chci, buď čist.
- <sup>42</sup> A když to řekl, hned odstoupilo od něho malomocenství, a očištěn jest.
- <sup>43</sup> I pohroziv mu, hned ho odbyl,
- <sup>44</sup> A řekl mu: Viziž, abys nižádnému nic nepravil. Ale jdi, ukaž se knězi, a obětuj za očištění své to, což přikázal Mojžíš, na svědectví jim.
- <sup>45</sup> On pak vyšed, počal vypravovati mnoho a ohlašovati tu věc, takže již nemohl Ježíš do města zjevně vjíti, ale vně na místech pustých byl. I scházeli se k němu odevšad.

## KAPITOLA 2

- A** opět všel do Kafarnaum po několika dnech. I uslyšáno jest, že by doma byl.
- <sup>2</sup> A hned sešlo se jich množství, takže již nemohli ani ke dveřům. I mluvil jim slovo.
- <sup>3</sup> Tedy přijdou k němu někteří, nesouce šlakem poraženého, kterýžto ode čtyř nesen byl.
- <sup>4</sup> A když k němu nemohli pro zástupy, loupali střechu, kdež byl Ježíš, a probořivše půdu, spustili po provazích dolů ložce, na němž ležel šlakem poražený.
- <sup>5</sup> A vida Ježíš víru jejich, dí šlakem poraženému: Synu, odpouštějí se tobě hříchové tvoji.
- <sup>6</sup> A byli tu někteří z zákoníků, sedíce a myslíce v srdcích svých:
- <sup>7</sup> Co tento tak mluví rouhavě? Kdo můž odpustiti hříchy, jedině sám Bůh?
- <sup>8</sup> To hned poznav Ježíš duchem svým, že by tak přemýšlevali sami v sobě, řekl jim: Proč o tom přemýšlujete v srdcích svých?
- <sup>9</sup> Co jest snáze říci šlakem poraženému: Odpouštějí se tobě hříchové, čili říci: Vstaň a vezmi lože své a chod?

- <sup>10</sup> Ale abyste věděli, že Syn člověka má moc na zemi odpouštět hříchy, dí šlakem poraženému:
- <sup>11</sup> Toběť pravím: Vstaň, a vezmi lože své, a jdi do domu svého.
- <sup>12</sup> I vstal hned, a vzav lože své přede všemi, odšel, takže se děsili všickni, a chválili Boha, řkouce: Nikdy jsme toho neviděli.
- <sup>13</sup> I vyšel opět k moři, a všecken zástup přicházel k němu, i učil je.
- <sup>14</sup> A pomíjeje Ježíš, uzřel Lévi syna Alfeova, sedícího na cle. I dí jemu: Pojď za mnou. A on vstav, šel za ním.
- <sup>15</sup> I stalo se, když seděl za stolem v domu jeho, že i publikáni mnozí a hříšníci seděli spolu s Ježíšem a s učedníky jeho; neb mnoho jich bylo, a šlo za ním.
- <sup>16</sup> Zákoníci pak a farizeové vidouce, že jedl s publikány a s hříšníky, řekli učedníkům jeho: Což jest toho, že s publikány a hříšníky jí a pije Mistr váš?
- <sup>17</sup> To uslyšav Ježíš, dí jim: Nepotřebují zdraví lékaře, ale nemocní. Nepřišelť jsem volati spravedlivých, ale hříšných ku pokání.
- <sup>18</sup> Učedníci pak Janovi a farizejští postívali se. I přišli a řekli jemu: Proč učedníci Janovi a farizejští postí se, a tvoji učedníci se nepostí?
- <sup>19</sup> I řekl jim Ježíš: Kterakž mohou synové Ženichovi postiti se, když jest s nimi Ženich? Dokavadž mají s sebou Ženicha, nemohouť se postiti.
- <sup>20</sup> Ale přijdouť dnové, když od nich odjat bude Ženich, a tehdaž se budou postiti v těch dnech.
- <sup>21</sup> Ano nižádný záplaty sukna nového nepřišívá k rouchu starému; jinak odtrhne ta záplata nová od starého ještě něco, i bývá větší díra.
- <sup>22</sup> A žádný nevlévá vína nového do nádob starých; jinak rozpučí nové víno nádoby, a tak víno se vyleje, a nádoby se pokazí. Ale víno nové má lito býti do nádob nových.
- <sup>23</sup> I stalo se, že šel Ježíš v sobotu skrze obilí, i počali učedníci jeho jdouce vymínati klasy.
- <sup>24</sup> Tedy farizeové řekli jemu: Pohleď, coť činí učedníci tvoji, čehož nesluší činiti v sobotu.
- <sup>25</sup> I řekl jim: Nikdy-liž jste nečtli, co učinil David, když nouze byla, a lačněl, on i ti, kteříž s ním byli?
- <sup>26</sup> Kterak všel do domu Božího za Abiataru nejvyššího kněze, a jedl chleby posvátné, (jichžto neslušelo jísti než samým kněžím,) a dal i těm, kteříž s ním byli?
- <sup>27</sup> I pravil jim: Sobota pro člověka učiněna jest, a ne člověk pro sobotu.
- <sup>28</sup> Protož Syn člověka jest pánem také i soboty.

## KAPITOLA 3

- I** všel opět do školy, a byl tu člověk, maje ruku uschlou.
- <sup>2</sup> I šetřili ho, uzdraví-li jej v sobotu, aby ho obžalovali.
- <sup>3</sup> I řekl tomu člověku, kterýž měl uschlou ruku: Vstaň a pojď sem do prostředku.
- <sup>4</sup> I dí jim: Sluší-li v sobotu dobře činiti, čili zle, život zachovati, čili zamordovati? Ale oni mlčeli.
- <sup>5</sup> A pohledv na ně vůkol hněvivě, zarmoutiv se nad tvrdostí srdce jejich, řekl člověku: Vztáhni ruku svou. I vztáhl, a učiněna jest ruka jeho zdravá, jako i druhá.
- <sup>6</sup> A vyšedše farizeové, hned s herodiány radu učinili proti Ježíšovi, kterak by ho zahubili.
- <sup>7</sup> Ježíš pak s učedníky svými poodšel k moři, a veliké množství od Galilee šlo za ním, i z Judstva,

- <sup>8</sup> I od Jeruzaléma, i od Idumee, i z Zajordání; i ti, kteříž byli okolo Týru a Sidonu, množství veliké, slyšíce, kteraké věci činí, přišli k němu.
- <sup>9</sup> I rozkázal učedníkům svým, aby lodičku ustavičně nahotově měli, pro zástup, aby ho tak netiskli.
- <sup>10</sup> Nebo mnohé uzdravoval, takže naň padali, aby se ho dotýkali, kteřížkoli měli jaké neduhy.
- <sup>11</sup> A duchové nečistí, jakž ho zazřeli, padali před ním a křičeli, řkouce: Ty jsi Syn Boží.
- <sup>12</sup> A on velmi jim přimlouval, aby ho nezjevovali.
- <sup>13</sup> I vstoupil na horu, a povolal k sobě těch, kterýchž se jemu vidělo; i přišli k němu.
- <sup>14</sup> I ustanovil jich dvanácte, aby s ním byli, aby je poslal kázati,
- <sup>15</sup> A aby měli moc uzdravovati nemoci a vymítati dábelství:
- <sup>16</sup> A nejprve Šimona, jemuž dal jméno Petr,
- <sup>17</sup> A Jakuba Zebedeova, a Jana bratra Jakubova, (a dal jim jméno Boanerges, to jest synové hromovi,)
- <sup>18</sup> A Ondřeje, a Filipa, a Bartoloměje, a Matouše, a Tomáše, a Jakuba Alfeova, a Taddea, a Šimona Kananejského,
- <sup>19</sup> A Jidáše Iškariotského, kterýž i zradil jej. I šli s ním domů.
- <sup>20</sup> A vtom opět sšel se zástup, takže nemohli ani chleba pojísti.
- <sup>21</sup> A slyšavše o tom příbuzní jeho, přišli, aby jej vzali; nebo pravili, že by se smyslem pominul.
- <sup>22</sup> Zákoníci pak, kteříž byli přišli od Jeruzaléma, pravili, že Belzebuba má a že v knížeti dábelském vymítá dábly.
- <sup>23</sup> A povolav jich, mluvil k nim v podobenstvích: Kterak může satan satana vymítati?
- <sup>24</sup> A jestliže království v sobě se rozdvojí, nemůže státi království to.
- <sup>25</sup> A rozdvojí-li se dům proti sobě, nebude moci dům ten státi.
- <sup>26</sup> Tak jestliže jest povstal satan sám proti sobě, a rozdvojen jest, nemůže státi, ale konec bře.
- <sup>27</sup> Nižádný nemůže nádobí silného reka, vejda do domu jeho, rozebrati, leč by prve silného toho svázal; a tehdyť dům jeho zloupí.
- <sup>28</sup> Amen pravím vám, že všickni hříchové odpuštění budou synům lidským, i rouhání, jímž by se rouhali,
- <sup>29</sup> Ale kdo by se rouhal proti Duchu svatému, nemá odpuštění na věky, ale hoden jest věčného odsouzení.
- <sup>30</sup> Nebo pravili: Že ducha nečistého má.
- <sup>31</sup> Tedy přišla matka jeho a bratří, a stojíce vně, poslali k němu, aby ho vyvolali.
- <sup>32</sup> A seděl okolo něho zástup. I řekl jemu: Aj, matka tvá a bratří tvoji vně hledají tebe.
- <sup>33</sup> Ale on odpověděl jim, řka: Kdo jest matka má a bratří moji?
- <sup>34</sup> A obežrev učedníky vůkol sedící, řekl: Aj, matka má a bratří moji.
- <sup>35</sup> Nebo kdož by koli činil vůli Boží, tent' jest bratr můj, i sestra, i matka má.

## KAPITOLA 4

**A** opět počal Ježíš učiti u moře. I shromáždil se k němu zástup mnohý, takže vstoupiv na loď, seděl na moři, a všecken zástup byl na zemi podle moře.

<sup>2</sup> I učil je mnohým věcem v podobenstvích, a pravil jim v učení svém:

- <sup>3</sup> Slyšte. Ať, vyšel rozsevač, aby rozsíval.
- <sup>4</sup> I stalo se v tom rozsívání, že jedno padlo podle cesty, a přiletělo ptactvo nebeské, i szobali je.
- <sup>5</sup> A jiné padlo na místo skalnaté, kdežto nemělo mnoho země, a hned vzešlo; neb nemělo hlubokosti země.
- <sup>6</sup> A když vyšlo slunce, uvadlo, a protože nemělo kořene, uschlo.
- <sup>7</sup> A jiné padlo mezi trní; i zrostlo trní, a udusilo je. I nevydalo užitku.
- <sup>8</sup> Jiné pak padlo v zemi dobrou, a dalo užitek vzhůru vstupující a rostoucí; přineslo zajisté jedno třicátý, a jiné šedesátý, a jiné pak stý.
- <sup>9</sup> I pravil jim: Kdo má uši k slyšení, slyš.
- <sup>10</sup> A když pak byl sám, tázali se ho ti, kteříž při něm byli, se dvanácti, na to podobenství.
- <sup>11</sup> I řekl jim: Vámt' jest dáno, znáti tajemství království Božího, ale těm, kteříž jsou vně, v podobenství všecko se děje,
- <sup>12</sup> Aby hledíce, hleděli, a neuzřeli, a slyšíce, slyšeli, a nesrozuměli, aby se snad neobrátili, a byli by jim odpuštění hříchové.
- <sup>13</sup> I dí jim: Neznáte podobenství tohoto? A kterakž pak jiná všechna podobenství poznáte?
- <sup>14</sup> Rozsevač, ten slovo rozsívá.
- <sup>15</sup> Titoť pak jsou, ješto podle cesty símě přijímají, kdežto se rozsívá slovo, kteréž když oni slyší, ihned přichází satan a vynímá slovo, kteréž vsáto jest v srdcích jejich.
- <sup>16</sup> A tak podobně ti, kteříž jako skalnatá země posáti jsou, kteřížto jakž uslyší slovo, hned s radostí přijímají je.
- <sup>17</sup> Než nemají kořene v sobě, ale jsou časní; potom když vznikne soužení a protivenství pro slovo Boží, hned se horší.
- <sup>18</sup> A tito jsou, jenž mezi trní posáti jsou, kteříž ač slovo slyší,
- <sup>19</sup> Ale pečování tohoto světa a oklamání zboží, a jiné žádosti zlé k tomu přistupující, udušují slovo, takže bez užitku bývá.
- <sup>20</sup> Titoť pak jsou, jenž v zemi dobrou símě přijali, kteříž slyší slovo Boží, a přijímají, a užitek přinášejí, jedno třicátý, a jiné šedesátý, a jiné stý.
- <sup>21</sup> Dále pravil jim: Zdali rozsvícena bývá svíce, aby postavena byla pod nádobu nebo pod postel? Však aby na svícen vstavena byla.
- <sup>22</sup> Nebo nic není skrytého, co by nebylo zjeveno; aniž jest co tak ukrytého, aby najevo nevyšlo.
- <sup>23</sup> Jestliže kdo má uši k slyšení, slyš.
- <sup>24</sup> I mluvil k nim: Vizte, co slyšíte. Kterou měrou budete měřiti, touť vám bude odměřeno, a přidáno bude vám poslouchajícím.
- <sup>25</sup> Nebo kdožť má, tomu bude dáno; a kdo nemá, i to, což má, bude od něho odjato.
- <sup>26</sup> I pravil jim: Tak jest království Boží, jako kdyby člověk uvrhl símě v zemi.
- <sup>27</sup> A spal by, a vstával by ve dne i v noci, a semeno by vzešlo a vzrostlo, jakž on neví.
- <sup>28</sup> Nebo sama od sebe země plodí, nejprv bylinu, potom klas, potom plné obilí v klasu.
- <sup>29</sup> A když sežrá úroda, ihned přičiní srp; neboť jest nastala žeň.
- <sup>30</sup> I řekl opět: K čemu připodobníme království Boží? Aneb kterému podobenství je přirovnáme?
- <sup>31</sup> Jest jako zrna horčičné, kteréžto, když vsáto bývá v zemi, menší jest ze všech semen, kteráž jsou na zemi.
- <sup>32</sup> Ale když vsáto bývá, roste, a bývá větší než všechny byliny, a činíť ratolesti veliké, takže

pod stínem jeho mohou sobě ptáci nebeští hnízda dělati.

<sup>33</sup> A takovými mnohými podobenstvími mluvil jim slovo, jakž mohli slyšeti.

<sup>34</sup> A bez podobenství nemluvil jim, učedníkům pak svým soukromí vykládal všechno.

<sup>35</sup> I řekl jim v ten den, když již bylo večer: Plavme se na druhou stranu.

<sup>36</sup> A nechavše zástupu, pojali jej, tak jakž byl na lodičce. Ale i jiné lodičky byly s ním.

<sup>37</sup> Tedy stala se bouře veliká od větru, až se vlny na lodí valily, takže se již naplňovala lodí.

<sup>38</sup> A on z zadu na lodí spal na podušce. I zbudili jej, a řekli jemu: Mistře, což pak nic nedbáš, že hyneme?

<sup>39</sup> I probudiv se, přimluvil větru a řekl moři: Umlkni a upokoj se. I přestal vítr, a stalo se utišení veliké.

<sup>40</sup> I řekl jim: Proč se tak bojíte? Což ještě nemáte víry?

<sup>41</sup> I báli se bázní velikou, a pravili jeden k druhému: Hle kdo jest tento, že i vítr i moře poslouchají jeho?

## KAPITOLA 5

**T**edy přeplavili se přes moře do krajiny Gadarenských.

<sup>2</sup> A jakž vyšel z lodí, hned se s ním potkal člověk z hrobů, maje ducha nečistého.

<sup>3</sup> Kterýž bydlil v hrobích, a aniž ho kdo již mohl řetězy svázati,

<sup>4</sup> Nebo často jsa pouty a řetězy okován, polámal řetězy a pouta roztrhal, a žádný nemohl ho zkotiti.

<sup>5</sup> A vždycky ve dne i v noci na horách a v hrobích byl, křiče a tepa se kamením.

<sup>6</sup> Uzřev pak Ježíše zdaleka, běžel a poklonil se jemu,

<sup>7</sup> A křiče hlasem velikým, řekl: Co jest tobě do mne, Ježíši, Synu Boha nejvyššího? Zaklínám tě skrze Boha, abys mne netrápil.

<sup>8</sup> (Nebo pravil jemu: Vyjdiž, duchu nečistý, z člověka tohoto.)

<sup>9</sup> I otázal se ho: Jakt' říkají? A on odpovídaje, řekl: Množství jméno mé jest, neb jest nás mnoho.

<sup>10</sup> I prosil ho velmi, aby jich nevyháněl z té krajiny.

<sup>11</sup> Bylo pak tu při horách stádo vepřů veliké pasoucích se.

<sup>12</sup> I prosili ho všickni ti ďáblové, řkouce: Pust' nás do vepřů, ať do nich vejdemo.

<sup>13</sup> I povolil jim hned Ježíš. A vyšedše duchové nečistí, vešli do vepřů. I běželo to stádo s vrchu dolů do moře, (a bylo jich ke dvěma tisícům,) i ztonuli v moři.

<sup>14</sup> Ti pak, kteříž ty vepře pásli, utekli a oznámili to v městě i ve vseh. I vyšli lidé, aby viděli, co je se to stalo.

<sup>15</sup> I přišli k Ježíšovi, a uzřeli toho, kterýž byl trápen od ďábelství, an sedí, odín jsa a maje zdravý rozum, toho totiž, kterýž měl tmů ďáblů. I báli se.

<sup>16</sup> A kteříž to viděli, vypravovali jim, kterak se stalo tomu, kterýž měl ďábelství, i o vepřích.

<sup>17</sup> Tedy počali ho prositi, aby odšel z krajin jejich.

<sup>18</sup> A když vstoupil na lodí, prosil ho ten, kterýž trápen byl od ďábelství, aby byl s ním.

<sup>19</sup> Ježíš pak nedopustil mu, ale řekl jemu: Jdi k svým do domu svého, a zvěstuj jim, kterak jest veliké věci učinil tobě Hospodin, a slitoval se nad tebou.

<sup>20</sup> I odšel, a počal ohlašovati v krajině Desíti měst, kterak veliké věci učinil mu Ježíš. I divili se všickni.

- 21** A když se přeplavil Ježíš na lodí zase na druhou stranu, sšel se k němu zástup mnohý. A on byl u moře.
- 22** A aj, přišel jeden z knížat školy Židovské, jménem Jairus, a uzřev jej, padl k nohám jeho,
- 23** A velmi ho prosil, řka: Dcerka má skonává. Prosím, pojd', vlož na ni ruce, aby uzdravena byla, a budeť živa.
- 24** I šel s ním, a zástup mnohý šel za ním, i tiskli jej.
- 25** (Tedy žena jedna, kteráž tok krve měla dvanácte let,
- 26** A mnoho byla trápena od mnohých lékařů, a vynaložila všecken statek svůj, a nic jí bylo neprospělo, ale vždy se hůře měla,
- 27** Uslyšavši o Ježíšovi, přišla v zástupu pozadu, a dotkla se roucha jeho.
- 28** Neb řekla byla: Dotknu-li se jen roucha jeho, uzdravena budu.
- 29** A hned přestal jest krvotok její, a pocítila na těle, že by uzdravena byla od neduhu svého.
- 30** A hned Ježíš poznáv sám v sobě, že jest moc vyšla z něho k uzdravení, obrátiv se v zástupu, řekl: Kdo se dotekl roucha mého?
- 31** I řekli mu učedníci jeho: Vidíš, že tě zástup tiskne, a pravíš: Kdo se mne dotekl?
- 32** I hleděl vůkol, aby ji uzřel, která jest to učinila.
- 33** Ta pak žena s bázní a s třesením, věduci, co se stalo při ní, přistoupila a padla před ním, a pověděla mu všecku pravdu.
- 34** On pak řekl jí: Dcero, víra tvá tě uzdravila, jdiž u pokoji, a buď zproštěna od trápení svého.)
- 35** A když on ještě mluvil, přišli někteří z domu knížete školy, řkouce: Dcera tvá umřela, proč již zaměstknáváš Mistra?
- 36** Ježíš pak, hned jakž uslyšel to, což oni mluvili, řekl knížeti školy: Neboj se, toliko věř.
- 37** I nedal žádnému za sebou jíti, jedině Petrovi, Jakubovi a Janovi, bratru Jakubovu.
- 38** I přišel do domu knížete školy, a viděl tam hluk, ano plačí a kvílí velmi.
- 39** I všed tam, řekl jim: Co se bouříte a plačete? Neumřelať jest děvečka, ale spí.
- 40** I posmívali se jemu. On pak vyhnal všecky, pojal toliko otce a matku děvečky, a ty, kteříž s ním byli, i všel tam, kdež děvečka ležela.
- 41** A vzav ruku děvečky, řekl jí: Talitha kumi, jenž se vykládá: Děvečko, (toběť pravím,) vstaň.
- 42** A hned vstala děvečka, a chodila; nebo byla ve dvanácti letech. I zděsili se divením prevelikým.
- 43** A přikázal jim pilně, aby žádný o tom nezvěděl. I rozkázal jí dáti jísti.

## KAPITOLA 6

- 1** vyšel odtud a přišel do vlasti své, a šli za ním učedníci jeho.
- 2** A když bylo v sobotu, počal učiti v škole, a mnozí slyšíce, divili se, řkouce: Odkud tento má tyto věci? A jaká jest to moudrost, kteráž jest jemu dána, že i takové moci dějí se skrze ruce jeho?
- 3** Zdaliž tento není tesař, syn Marie, bratr Jakubův a Jozesův a Judův a Šimonův? A zdaliž nejsou i sestry jeho zde u nás? I zhoršili se na něm.
- 4** I řekl jim Ježíš: Není prorok beze cti, jedině v vlasti své a v rodině své a v domě svém.



- <sup>5</sup> I nemohl tu znamení žádného učiniti, jedině málo nemocných, vzkládaje na ně ruce, uzdravil.
- <sup>6</sup> I podivil se jejich nevěře, a obcházel vůkol po městečkách, uče.
- <sup>7</sup> A svolav dvanácte, počal je posílati po dvou a dvou, a dal jim moc nad duchy nečistými.
- <sup>8</sup> A přikázal jim, aby ničehož nebrali na cestu, jedině toliko hůl, ani mošny, ani chleba, ani na pase peněz,
- <sup>9</sup> Ale jen obuté míti nohy v střevíce, a aby neobláčeli dvou sukní.
- <sup>10</sup> A pravil jim: Kdežkoli vešli byste do domu, tu ostaňte, dokudž nevyšli byste odtud.
- <sup>11</sup> A kdož by koli vás nepřijali, ani vás slyšeli, vyjdouce odtud, vyrazte prach z noh vašich na svědectví jim. Amen pravím vám: Lehčeji bude Sodomským a Gomorským v den soudný nežli městu tomu.
- <sup>12</sup> Tedy oni vyšedše, kázali, aby pokání činili.
- <sup>13</sup> A ďábelství mnohá vymítali, a mazali olejem mnohé nemocné, a uzdravovali je.
- <sup>14</sup> A uslyšev o tom Herodes král, (neb zjevné učiněno bylo jméno jeho,) i pravil, že Jan Křtitel vstal z mrtvých, a protož se dějí divové skrze něho.
- <sup>15</sup> Jiní pak pravili, že jest Eliáš; a jiní pravili, že jest prorok, aneb jako jeden z proroků.
- <sup>16</sup> To uslyšev Herodes, řekl: Kteréhož jsem já s'tal, Jana, tent' jest. Ontě z mrtvých vstal.
- <sup>17</sup> Ten zajisté Herodes byl poslal a jal Jana a vsadil jej do žaláře pro Herodiadu manželku Filipa bratra svého, že ji byl za manželku pojal.
- <sup>18</sup> Nebo pravil Jan Herodesovi: Neslušíť tobě míti manželky bratra svého.
- <sup>19</sup> Herodias pak lest skládala proti němu, a chtěla jej o hrdlo připraviti, ale nemohla.
- <sup>20</sup> Nebo Herodes ostýchal se Jana, věda jej býti muže spravedlivého a svatého. I šetřil ho, a slýchaje jej, mnoho i činil, a rád ho poslouchal.
- <sup>21</sup> A když přišel den příhodný, že Herodes, pamatuje den svého narození, učinil večeři knížatům svým a hejtmanům a předním mužům z Galilee,
- <sup>22</sup> A dcera té Herodiady tam vešla a tancovala, zalíbilo se Herodesovi i spuluhodovníkům, i řekl král děvečce: Pros mne, zač chceš, a dámť.
- <sup>23</sup> I přísáhl jí: Že začkoli prositi budeš, dám tobě, by pak bylo až do polovice království mého.
- <sup>24</sup> Ona pak vyšedši, řekla mateři své: Zač budu prositi? A ona řekla: Za hlavu Jana Křtitele.
- <sup>25</sup> A všedši hned s chvátáním k králi, prosila ho, řkuci: Chci, abys mi dal hned na míse hlavu Jana Křtitele.
- <sup>26</sup> Král pak zarmoutiv se velmi, pro přísahu a pro spuluhodovníky nechtěl jí oslyšeti.
- <sup>27</sup> I poslav hned kata, rozkázal přinésti hlavu Janovu.
- <sup>28</sup> A on odšed, s'tal jej v žaláři, a přinesl hlavu jeho na míse, a dal ji děvečce, a děvečka dala mateři své.
- <sup>29</sup> To uslyšavše uředníci jeho, přišli a vzali tělo jeho, a pochovali je v hrobě.
- <sup>30</sup> Tedy sšedše se apoštolé k Ježíšovi, zvěstovali jemu všecko, i to, co činili, i co učili.
- <sup>31</sup> I řekl jim: Pojd'te vy sami obzvláštně na pusté místo, a odpočiňte maličko. Nebo bylo množství těch, kteříž přicházeli a odcházeli, takže jsou ani k jídlu chvíle neměli.
- <sup>32</sup> I plavili se až na pusté místo soukromí.
- <sup>33</sup> A vidouce je zástupové, že jdou pryč, poznali jej mnozí. I sběhli se tam ze všech měst pěšky, a předešli je, a shromáždili se k němu.
- <sup>34</sup> Tedy vyšed Ježíš, uzřel zástup mnohý, a slitovalo mu se jich, že byli jako ovce,



nemající pastýře. I počal je učiti mnohým věcem.

<sup>35</sup> A když se již prodlilo, přistoupivše k němu učedníci jeho, řekli: Pustěť jest toto místo, a již se prodlilo,

<sup>36</sup> Rozpusť je, ať jdouce do okolních vesnic a městeček, nakoupí sobě chleba; nebo nemají, co by jedli.

<sup>37</sup> On pak odpověděl, řekl jim: Dejte vy jim jísti. I řkou jemu: Co tedy, jdouce koupíme za dvě stě grošů chleba, a dáme jim jísti?

<sup>38</sup> I dí jim: Kolik chlebů máte? Jděte a zvězte. A když zvěděli, řekli: Pět, a dvě rybě.

<sup>39</sup> I rozkázal jim, aby se kázali posaditi všem po houfích na zelené trávě.

<sup>40</sup> I usadili se rozdílně, místy po stu a místy po padesáti.

<sup>41</sup> A vzav těch pět chlebů a ty dvě rybě, popatřiv do nebe, dobrořečil, i lámal chleby, a dal učedníkům svým, aby kladli před ně. A dvě rybě rozdělil též mezi všechny.

<sup>42</sup> I jedli všickni, a nasyceni jsou.

<sup>43</sup> Potom sebrali drobtů dvanácte košů plných, i z ryb.

<sup>44</sup> A bylo těch, kteříž jedli ty chleby, okolo pět tisíců mužů.

<sup>45</sup> A hned přinutil učedníky své vstoupiti na lodí, aby jej předešli přes moře do Betsaidy, až by on rozpustil zástup.

<sup>46</sup> A rozpustiv je, šel na horu, aby se modlil.

<sup>47</sup> A když bylo večer, byla lodí uprostřed moře, a on sám na zemi.

<sup>48</sup> A viděl je, a oni se s těžkostí plavili; (nebo byl vítr odporný jim.) A při čtvrtém bdění nočním přišel k nim, chodě po moři, a chtěl je pominouti.

<sup>49</sup> Oni pak užřevše jej, an chodí po moři, domnívali se, že by obluda byla, i zkřikli.

<sup>50</sup> (Nebo jej všickni viděli, a zstrašili se.) A hned promluvil k nim a řekl jim: Doufejtež, jáť jsem, nebojte se.

<sup>51</sup> I vstoupil k nim na lodí, a utišil se vítr; a oni náramně sami v sobě se děsili a divili.

<sup>52</sup> Nebo nerozuměli byli, co se stalo při chlebích; bylo zajisté srdce jejich zhrublo.

<sup>53</sup> A když se přeplavili, přišli do země Genezaretské, a tu lodí přistavili.

<sup>54</sup> A když vyšli z lodí, hned jej poznali.

<sup>55</sup> A běžající po vsi krajině té, počali na ložcích k němu nositi nemocné, kdežkoli zvěděli o něm, že by byl.

<sup>56</sup> A kamžkoli vcházel do městeček neb do měst nebo do vsí, na ulicích kladli neduživé, a prosili ho, aby se aspoň podolka roucha jeho dotkli. A kolikoz jich koli se jeho dotkli, uzdraveni byli.

## KAPITOLA 7

**I** sešli se k němu farizeové a někteří z zákoníků, kteříž byli přišli z Jeruzaléma.

<sup>2</sup> A užřevše některé z učedníků jeho obecnými rukama (to jest neumytými) jísti chleby, reptali o to.

<sup>3</sup> Nebo farizeové i všickni Židé nejedí, leč by ruce umyli, držíce ustanovení starších.

<sup>4</sup> A z trhu přijdouce nejedí, leč se umyjí. A jiné mnohé věci jsou, kteréž přijali, aby zachovávali, jako umývání koflíků, žejdlíků a medenic i stolů.

<sup>5</sup> Potom otázali se ho farizeové a zákoníci: Proč učedníci tvoji nezachovávají ustanovení starších, ale neumytými rukama jedí chléb?

<sup>6</sup> On pak odpověděl, řekl jim: Dobře o vás pokrytcích prorokoval Izaiáš, jakož psáno jest:

Lid tento rytý mne ctí, srdce pak jejich daleko jest ode mne.

<sup>7</sup> Ale nadarmoť mne ctí, učíce učení, kterážto nejsou než ustanovení lidská.

<sup>8</sup> Nebo opustivše přikázání Boží, držíte ustanovení lidská, totiž umývání žejdlíků a koflíků; a jiné mnohé věci těm podobné činíte.

<sup>9</sup> I pravil jim: Čistě vy rušíte přikázání Boží, abyste ustanovení své zachovali.

<sup>10</sup> Nebo Mojžíš pověděl: Cti otce svého i matku svou, a kdož by zlořečil otci nebo mateři, ať smrtí umře.

<sup>11</sup> Ale vy pravíte: Řekl-li by člověk otci neb mateři: Korban, to jest, dar, kterýžkoli jest ode mne, toběť prospěje,

<sup>12</sup> A nedopustíte mu nic více učiniti otci svému nebo mateři své,

<sup>13</sup> Rušíce přikázání Boží ustanoveními vašimi, kteráž jste ustanovili. A mnohé těm podobné věci činíte.

<sup>14</sup> I svolav všecken zástup, pravil jim: Slyšte mne všickni a rozumějte.

<sup>15</sup> Nic není z zevnitřku vcházejícího do člověka, což by jej poskvrniti mohlo; ale to, což pochází z něho, toť jest, což poskvňuje člověka.

<sup>16</sup> Má-li kdo uši k slyšení, slyš.

<sup>17</sup> A když všel do domu od zástupu, tázali se ho učedníci jeho o tom podobenství.

<sup>18</sup> I řekl jim: Tak jste i vy nerozumní? Což nerozumíte, že všecko, což z zevnitřku do člověka vchází, nemůže ho poskvrniti?

<sup>19</sup> Nebo nevchází v srdce jeho, ale v břicho, a potom ven vychází, čistěci všeliké pokrmy.

<sup>20</sup> Ale pravil, že to, což pochází z člověka, to poskvňuje člověka.

<sup>21</sup> Nebo z vnitřku z srdce lidského zlá myšlení pocházejí, cizoložstva, smilstva, vraždy,

<sup>22</sup> Krádeže, lakomství, nešlechtnosti, lest, nestydatost, oko zlé, rouhání, pýcha, bláznovství.

<sup>23</sup> Všecky tyto zlé věci pocházejí z vnitřku a poskvňují člověka.

<sup>24</sup> A vstav odtud, odšel do končin Týru a Sidonu, a všed do domu, nechtěl, aby kdo o něm věděl, ale nemohl se tajiti.

<sup>25</sup> Nebo uslyševši o něm žena, jejížto dcerka měla ducha nečistého, přišla a padla k nohám jeho.

<sup>26</sup> (Byla pak ta žena pohanka, Syrofenitská rodem.) I prosila ho, aby ďábelství vyvrhl z její dcery.

<sup>27</sup> Ale Ježíš řekl jí: Nechat' se prve nasytí synové; nebť není slušné vzíti chléb synů a vrci štěňatům.

<sup>28</sup> A ona odpověděla a řekla mu: Ovšem, Pane, nebo štěňátka jedí pod stolem drobty synů.

<sup>29</sup> I řekl jí: Pro tu řeč jdi, vyšlot' jest ďábelství z tvé dcery.

<sup>30</sup> I odšedši do domu svého, nalezla děvečku, ana leží na loži, a ďábelství z ní vyšlo.

<sup>31</sup> Tedy odšed zase z končin Tyrských a Sidonských, přišel k moři Galilejskému, prostředkem krajin Desíti měst.

<sup>32</sup> I přivedli jemu hluchého a němého, a prosili ho, aby na něj ruku vzložil.

<sup>33</sup> A pojav jej soukromí ven z zástupu, vložil prsty své v uši jeho, a plinuv, dotekl se jazyka jeho.

<sup>34</sup> A vzezřev k nebi, vzdechl, a řekl jemu: Effeta, to jest, otevři se.

<sup>35</sup> A hned otevříný jsou uši jeho, a rozvázán jest svazek jazyka jeho, i mluvil právě.

<sup>36</sup> I přikázal jim, aby žádnému nepravili. Ale jakžkoli on jim přikazoval, předce oni mnohem

více ohlašovali.

**37** A převelmi se divili, řkouce: Dobře všechny věci učinil. I hluchým rozkázal slyšeti, i němým mluvíti.

## KAPITOLA 8

**V** těch dnech když opět velmi veliký zástup byl s ním, a neměli, co by jedli, svolav Ježíš učedníky své, řekl jim:

**2** Lítost mám nad zástupy; nebo již tři dni trvají se mnou a nemají, co by jedli.

**3** A rozpustím-li je lačné do domů jejich, zhynou na cestě; nebo někteří z nich zdaleka přišli.

**4** Odpověděli mu učedníci jeho: I odkud bude moci kdo tyto nakrmiti chleby zde na poušti?

**5** I otázal se jich: Kolik chlebů máte? A oni řekli: Sedm.

**6** I kázal zástupu posaditi se na zemi. A vzav sedm chlebů, díky učiniv, lámal a dával učedníkům svým, aby předkládali. I kladli před zástup.

**7** A měli také rybiček maličko. Jichž požehnav, kázal i ty před ně klásti.

**8** I jedli a nasyceni jsou; a sebrali, což pozůstalo drobtů, sedm košů.

**9** Těch pak, kteříž jedli, bylo okolo čtyř tisíců. I rozpustil je.

**10** Potom hned vstoupiv na loď s učedníky svými, přeplavil se do krajin Dalmanutských.

**11** I vyšli farizeové a počali se s ním hádati, hledajíce od něho znamení s nebe, pokoušejíce ho.

**12** A on vzdech duchem svým, dí: Co pokolení toto znamení hledá? Amen pravím vám: Nebude dáno znamení pokolení tomuto.

**13** A opustiv je, vstoupil zase na loď, i plavil se přes moře.

**14** I zapomenuli s sebou vzíti chlebů, a neměli než jeden chléb s sebou na loď.

**15** Tedy přikazoval jim, řka: Vizte a pilně se šetřte kvasu farizejského a kvasu Herodesova.

**16** I přemýšlovali, řkouce jeden k druhému: Chleba nemáme.

**17** A znaje to Ježíš, řekl jim: Co přemýšlujete o tom, že chleba nemáte? Ještě neznáte, ani rozumíte? Ještě máte oslepené srdce vaše?

**18** Oči majíce, nevidíte? A uši majíce, neslyšíte? A nepomníte,

**19** Že jsem pět chlebů lámal mezi pět tisíců? A kolik jste plných košů drobtů sebrali? Řekli jemu: Dvanácte.

**20** A když také sedm chlebů lámal jsem mezi čtyři tisíce, kolik jste plných košů drobtů vzali? I řkou jemu: Sedm.

**21** I řekl jim: Kterakž tedy ještě nerozumíte?

**22** I přišel do Betsaidy, a přivedli k němu slepého, prosíce ho, aby se ho dotekl.

**23** I ujav slepého za ruku, vyvedl jej ven z městečka, a plinuv na oči jeho a vloživ na něj ruce, otázal se ho, viděl-li by co.

**24** A on pohleděv, řekl: Znamenám lidi; nebo vidím, že chodí jako stromové.

**25** Potom opět vložil ruce na oči jeho, a kázal mu hleděti. I uzdraven jest, takže i zdaleka jasně viděl všechny.

**26** I odeslal jej do domu jeho, řka: Aniž do toho městečka chod', aniž komu z městečka co o tom prav.

**27** Tedy vyšel Ježíš a učedníci jeho do městeček Cesaree Filipovy. A na cestě tázal se

učedníků svých, řka jim: Kým mne praví býti lidé?

<sup>28</sup> Kteřížto odpověděli: Janem Křtitelem, a jiní Eliášem, jiní pak jedním z proroků.

<sup>29</sup> Tedy on řekl jim: Vy pak kým mne býti pravíte? Odpověděv Petr, řekl jemu: Ty jsi Kristus.

<sup>30</sup> I přikázal jim, aby toho o něm žádnému nepravili.

<sup>31</sup> I počal učiti je, že Syn člověka musí mnoho trpěti, a potupen býti od starších a předních kněží a zákoníků, a zabit býti, a ve třech dnech z mrtvých vstáti.

<sup>32</sup> Zjevně to slovo mluvil. A chytiv jej Petr, počal mu domlouvat.

<sup>33</sup> Kterýžto obrátiv se a pohleděv na učedníky své, přimluvil Petrovi, řka: Jdiž za mnou, satane; nebo nechápáš, co jest Božího, ale co lidského.

<sup>34</sup> A svolav zástup s učedníky svými, řekl jim: Chce-li kdo za mnou přijíti, zapři sebe sám, a vezmi kříž svůj, a následuj mne.

<sup>35</sup> Nebo chtěl-li by kdo duši svou zachovati, ztratíť ji; pakli by kdo ztratil duši svou pro mne a pro evangelium, tent' ji zachová.

<sup>36</sup> Nebo co prospěje člověku, by všecken svět získal, a své duši škodu učinil?

<sup>37</sup> Aneb jakou dá člověk odměnu za duši svou?

<sup>38</sup> Nebo kdož by se koli za mne styděl a za má slova v tomto pokolení cizoložném a hříšném, i Syn člověka stydět se bude za něj, když přijde v slávě Otce svého s anděly svatými.

## KAPITOLA 9

**I** pravil jim: Amen pravím vám, žeť jsou někteří z stojících tuto, kteříž neokusí smrti, až i užijí království Boží přicházející v moci.

<sup>2</sup> A po šesti dnech pojal Ježíš Petra a Jakuba a Jana, i uvedl je na horu vysokou soukromí samy, a proměnil se před nimi.

<sup>3</sup> A učiněno jest roucho jeho stkvoucí a bílé velmi jako sníh, ješto tak bílého žádný bělič na zemi učiniti nemůže.

<sup>4</sup> I uzřeli Eliáše s Mojžíšem, ani s Ježíšem mluví.

<sup>5</sup> A odpověděv Petr, řekl k Ježíšovi: Mistře, dobrét' jest nám tuto býti. Protož udělejme tři stánky, tobě jeden, Mojžíšovi jeden a Eliášovi jeden.

<sup>6</sup> Nebo nevěděl, co mluví; byli zajisté přestrašeni.

<sup>7</sup> I stal se oblak zastěňující je, a přišel hlas z oblaku, řkoucí: Tentot' jest ten Syn můj milý, jeho poslouchajte.

<sup>8</sup> A hned obezřevše se, žádného víc neviděli než samého Ježíše s sebou.

<sup>9</sup> A když sstupovali s hory, přikázal jim, aby toho žádnému nevypravovali, co viděli, než až Syn člověka z mrtvých vstane.

<sup>10</sup> I zachovali tu věc u sebe, tížíce mezi sebou, co by to bylo z mrtvých vstáti?

<sup>11</sup> I otázali se ho, řkouce: Což pak zákoníci praví, že Eliáš musí přijíti prve?

<sup>12</sup> On pak odpověděv, řekl jim: Eliáš přijda nejprve, napraví všecky věci, a jakož psáno jest o Synu člověka, že má mnoho trpěti a za nic položen býti.

<sup>13</sup> Ale pravím vám, že Eliáš již přišel, a učinili mu, což jsou chtěli, jakož psáno jest o něm.

<sup>14</sup> Tedy přišed k učedníkům, uzřel zástup veliký okolo nich a zákoníky, an se hádají s nimi.

<sup>15</sup> A hned všecken zástup uzřev jej, ulekli se; a sběhše se, přivítali ho.

- 16** I otázal se zákoníků: Co se hádáte spolu?
- 17** A odpovídaje jeden z zástupu, řekl: Mistře, přivedl jsem syna svého k tobě, kterýž má ducha němého.
- 18** Ten kdyžkoli jej pochopí, lomcuje jím, a on se sliní, a škřípí zubami, a svadne. I řekl jsem učedníkům tvým, aby jej vyvrhli, a nemohli.
- 19** A on odpovídaje jemu, řekl: Ó národe nevěrný! Ale dokudž s vámi budu? A dokudž vás trpěti budu? Přiveďte jej ke mně.
- 20** I přivedli ho k němu. A jakž jej uzřel, hned jím duch lomcoval; a padna na zemi, válel se a slinil.
- 21** I otázal se otce jeho: Dávno-li se jemu to stalo? A on řekl: Hned od dětinství.
- 22** A často jím metal i na oheň i do vody, aby jej zahubil. Ale můžeš-li co, spomoz nám, slituje se nad námi.
- 23** A Ježíš řekl jemu: Můžeš-li tomu věriti; všeckoť jest možné věřícímu.
- 24** A ihned zvolav otec mládence toho s slzami, řekl: Věřím, Pane, spomoz nedověře mé.
- 25** Uzřev pak Ježíš, že se zástup sbíhá, přimluvil duchu tomu nečistému, řka jemu: Hluchý a němý duše, já tobě prikazuji, vyjdi z něho, a nevcházej více do něho.
- 26** Tedy křiče a velmi jím lomcuje, vyšel z něho. I učiněn jest člověk ten jako mrtvý, takže mnozí pravili, že umřel.
- 27** Ale Ježíš ujav jej za ruku, pozdvihl ho, a on vstal.
- 28** A když všel do domu, učedníci jeho otázali ho soukromí: Pročež jsme my ho nemohli vyvrci?
- 29** I řekl jim: Toto pokolení nijakž nemůž vyhnáno býti, jediné modlitbou a postem.
- 30** A jdouce odtud, šli skrze Galilei, a nechtěl, aby kdo o tom věděl.
- 31** Nebo učil učedníky své a pravil jim: Že Syn člověka dán bude v ruce lidské, a zamordujít jej, ale zamordován jsa, třetí den z mrtvých vstane.
- 32** Oni pak nesrozuměli tomu povědění, a ostýchali se ho otázati.
- 33** I přišel do Kafarnaum, a v domě byv, otázal se jich: Co jste na cestě mezi sebou rozjímali?
- 34** A oni mlčeli. Nebo hádali se byli na cestě mezi sebou, kdo by z nich byl větší.
- 35** A posadiv se, zavolal dvanácti, a dí jim: Chce-li kdo první býti, buďet všech nejposlednější a všech služebník.
- 36** A vzav pacholátko, postavil je uprostřed nich, a vzav je na lokty své, řekl jim:
- 37** Kdož by koli jedno z takových dítek přijal ve jménu mém, mneť přijímá; a kdož by mne koli přijal, ne mneť přijímá, ale toho, kterýž mne poslal.
- 38** I odpověděl mu Jan, řka: Mistře, viděli jsme tam jednoho, an ve jménu tvém ďábly vymítá, kterýž nechodí s námi; i bránili jsme mu, protože s námi nechodí.
- 39** Ježíš pak řekl: Nebraňtež mu. Nebt' není žádného, kterýž by divy činil ve jménu mém, ať by mohl snadně zle mluvit o mně.
- 40** Nebo kdož není proti nám, s námiť jest.
- 41** Kdož by koli zajisté dal vám píti číši vody ve jménu mém, protože jste Kristovi, amen pravím vám, neztratíť nikoli odplaty své.
- 42** A kdožť by koli pohoršil jednoho z těchto maličkých, věřících ve mne, mnohem by lépe mu bylo, aby byl zavěšen na hrdlo jeho žernov mlýnský a vržen byl do moře.
- 43** A horšila-li by tě ruka tvá, utni ji. Lépeť jest tobě bezrukému vjíti do života, raději nežli obě ruce majícímu jíti do pekla, v oheň neuhasitelný,

- <sup>44</sup> Kdež červ jejich neumírá a oheň nehasne.
- <sup>45</sup> A pakli noha tvá horšila by tě, utniž ji. Lépeť jest tobě kulhavému vjíti do života, nežli obě noze majícímu uvrženu býti do pekla, v oheň neuhasitelný,
- <sup>46</sup> Kdežto červ jejich neumírá a oheň nehasne.
- <sup>47</sup> Pakli by tě oko tvé horšilo, vylup je. Lépeť jest tobě jednookému vjíti do království Božího, nežli obě oči majícímu uvrženu býti do ohně pekelného,
- <sup>48</sup> Kdežto červ jejich neumírá a oheň nehasne.
- <sup>49</sup> Nebo každý člověk ohněm bude solen, a všeliká oběť solí bude osolena.
- <sup>50</sup> Dobráť jest sůl. Pakli sůl bude neslaná, čím ji osolíte? Mějte sůl v sobě sami, a pokoj mějte mezi sebou.

## KAPITOLA 10

- A**vstav odtud, přišel do končin Judských skrze krajinu za Jordánem ležící. I sešli se k němu zase zástupové, a jakž obyčej měl, opět je učil.
- <sup>2</sup> Tedy přistoupivše farizeové, otázali se ho: Sluší-li muži ženu propustiti? pokoušejíce ho.
- <sup>3</sup> On pak odpovídaje, řekl jim: Co vám přikázal Mojžíš?
- <sup>4</sup> Kteřížto řekli: Mojžíš dopustil lístek zapuzení napsati a propustiti.
- <sup>5</sup> I odpověděv Ježíš, řekl jim: Pro tvrdost srdce vašeho napsal vám Mojžíš to přikázání.
- <sup>6</sup> Ale od počátku stvoření muže a ženu učinil je Bůh.
- <sup>7</sup> Protoť opustí člověk otce svého i matku, a přidržeti se bude ženy své.
- <sup>8</sup> I budou dva jedno tělo. A tak již nejsou dva, ale jedno tělo.
- <sup>9</sup> Protož což Bůh spojil, člověk nerozlučuj.
- <sup>10</sup> A v domu opět učedníci jeho otázali se ho o též věci.
- <sup>11</sup> I dí jim: Kdož by koli propustil manželku svou a jinou pojal, cizoloží a hřeší proti ní.
- <sup>12</sup> A jestliže by žena propustila muže svého a za jiného se vdala, cizoloží.
- <sup>13</sup> Tedy přinášeli k němu dítky, aby se jich dotýkal. Ale učedníci přimlouvali těm, kteříž je nesli.
- <sup>14</sup> To viděv Ježíš, nelibě to nesl, a řekl jim: Nechtež dítek jíti ke mně a nebraňtež jim, nebo takovýchť jest království Boží.
- <sup>15</sup> Amen pravím vám: Kdož by koli nepřijal království Božího jako dítě, nikoliť do něho nevejde.
- <sup>16</sup> A bera je na lokty své a vzkládaje na ně ruce, požehnání jim dával.
- <sup>17</sup> Potom když vyšel na cestu, přiběhl jeden, a poklekna před ním, otázal se ho, řka: Mistře dobrý, co učiním, abych života věčného dědičně došel?
- <sup>18</sup> I řekl mu Ježíš: Co mne nazýváš dobrým? Žádný není dobrý, než sám toliko Bůh.
- <sup>19</sup> Přikázání umíš: Nezcizoložíš, nezabiješ, neukradneš, nevydáš falešného svědectví, neklamáš, cti otce svého i matku.
- <sup>20</sup> A on odpověděv, řekl jemu: Mistře, toho všeho jsem ostříhal od své mladosti.
- <sup>21</sup> Tedy Ježíš pohleděv na něj, zamiloval ho, a řekl mu: Jednohoť se nedostává. Jdi, a cožkoli máš, prodej, a dej chudým, a budeš míti poklad v nebi; a pojď, následuj mne, vezma kříž svůj.
- <sup>22</sup> On pak zarmoutiv se pro to slovo, odšel, truchliv jsa; nebo měl mnohá zboží.
- <sup>23</sup> A pohleděv vůkol Ježíš, dí učedníkům svým: Aj jak nesnadně ti, jenž statky mají, vejdou do království Božího.



- <sup>24</sup> Tedy učedníci užasli se nad řečmi jeho. Ježíš pak zase odpověděl, dí jim: Synáčkové, kterak nesnadné jest doufajícím v statek do království Božího vjíti.
- <sup>25</sup> Snáze jest velbloudu skrze jehelní ucho projíti, nežli bohatému vjíti do království Božího.
- <sup>26</sup> Oni pak více se děsili, řkouce mezi sebou: I kdož může spasen býti?
- <sup>27</sup> A pohledv na ně Ježíš, dí: U lidí jest nemožné, ale ne u Boha; nebo u Boha všechno možné jest.
- <sup>28</sup> I počal Petr mluvit k němu: Aj, my opustili jsme všechno a šli jsme za tebou.
- <sup>29</sup> Odpovědv pak Ježíš, řekl: Amen pravím vám, žádného není, ješto by opustil dům, neb bratří, nebo sestry, neb otce, nebo matku, nebo manželku, nebo syny, nebo rolí pro mne a pro evangelium,
- <sup>30</sup> Aby nevzal stokrát tolik nyní v času tomto domů a bratrů a sestr a matek a synů a rolí s protivenstvím, a v budoucím věku život věčný.
- <sup>31</sup> Mnozíť zajisté byvše první, budou poslední, a poslední první.
- <sup>32</sup> Byli pak na cestě, jdouce do Jeruzaléma, a Ježíš šel napřed. I byli předěšeni, a jdouce za ním, báli se. Tedy pojav Ježíš opět dvanácte, počal jim praviti, co se jemu má státi,
- <sup>33</sup> Řka: Aj, vstupujeme do Jeruzaléma, a Syn člověka vydán bude předním kněžím a zákoníkům, i odsoudí jej na smrt, a vydadí jej pohanům.
- <sup>34</sup> Kteřížto posmívati se budou jemu, a ubíjejí ho, a uplíjí a zabijí jej, ale třetího dne z mrtvých vstane.
- <sup>35</sup> Tedy přistoupili k němu Jakub a Jan, synové Zebedeovi, řkouce: Mistře, chceme, zač bychom koli prosili tebe, abys učinil nám.
- <sup>36</sup> On pak řekl jim: Co chcete, abych vám učinil?
- <sup>37</sup> I řekli jemu: Dej nám, abychom jeden na pravici tvé a druhý na levici tvé seděli v slávě tvé.
- <sup>38</sup> Ježíš pak řekl jim: Nevíte, zač prosíte. Můžete-li píti kalich, kterýž já piji, a křtíti se křtem, kterýmž já se křtím?
- <sup>39</sup> A oni řekli jemu: Můžeme. A Ježíš řekl jim: Kalich zajisté, kterýž já piji, píti budete, a křtem, kterýmž já se křtím, křtěni budete,
- <sup>40</sup> Ale seděti na pravici mé, nebo na levici mé, neníť má věc dáti vám, ale dánoť bude, kterýmž připraveno jest.
- <sup>41</sup> A uslyšavše to jiných deset, počali se hněvati na Jakuba a na Jana.
- <sup>42</sup> Ale Ježíš povolav jich, řekl jim: Víte, že ti, kteříž sobě zalibují vládnouti nad národy, panujít nad nimi; a kteříž velící u nich jsou, moc provozují nad nimi.
- <sup>43</sup> Ne takť bude mezi vámi. Ale kdožkoli chtěl by mezi vámi býti veliký, budiž váš služebník.
- <sup>44</sup> A kdožkoli z vás chtěl by býti přední, budiž služebník všech.
- <sup>45</sup> Nebo i Syn člověka nepřišel, aby mu sloužili, ale aby on sloužil, a aby dal duši svou na vykoupení za mnohé.
- <sup>46</sup> Tedy přišli do Jericho, a když vycházel on z Jericha, i učedníci jeho a zástup mnohý, Timeův syn, Bartimeus slepý, seděl podle cesty, žebře.
- <sup>47</sup> A když uslyšel, že by to byl Ježíš Nazaretský, počal volati a říci: Ježíši, synu Davidův, smiluj se nade mnou.
- <sup>48</sup> I přimlouvali mu mnozí, aby mlčel. Ale on mnohem více volal: Synu Davidův, smiluj se nade mnou.
- <sup>49</sup> Tedy zastaviv se Ježíš, kázal ho zavolati. I zavolali toho slepého, řkouce jemu: Dobré



mysli bud', vstaň, volá tě.

<sup>50</sup> On pak povrh plášť svůj, a zchopiv se, šel k Ježíšovi.

<sup>51</sup> I odpověděv Ježíš, dí jemu: Co chceš, ať učiním? A slepý řekl jemu: Mistře, ať vidím.

<sup>52</sup> Tedy Ježíš řekl mu: Jdi, víra tvá tě uzdravila. A on hned prohlédl, a šel cestou za Ježíšem.

## KAPITOLA 11

**A** když se přiblížili k Jeruzalému a Betfagi i Betany při hoře Olivetské, poslal dva z učedníků svých,

<sup>2</sup> A řekl jim: Jděte do hrádku, kterýž proti vám jest, a hned vejdouce tam, naleznete oslátko přivázané, na kterémž ještě nižádný z lidí neseděl. Odvížíce, přiveďte ke mně.

<sup>3</sup> A řekl-liť by vám kdo: Co to činíte? rcete: Že ho Pán potřebuje. A hned je propustí sem.

<sup>4</sup> I odešli, a našli oslátko přivázané vně u dveří na rozcestí. I odvázáli je.

<sup>5</sup> Tedy někteří z těch, kteříž tu stáli, řekli jim: Co činíte, odvázájíte oslátko?

<sup>6</sup> Oni pak řekli jim, jakož byl přikázal Ježíš. I nechali jich.

<sup>7</sup> Protož přivedli oslátko k Ježíšovi, a vložili na ně roucha svá. I vsedl na ně.

<sup>8</sup> Mnozí pak stlali roucha svá na cestě, a jiní ratolesti sekali z stromů, a metali na cestu.

<sup>9</sup> A kteříž napřed šli, i ti, kteříž za ním šli, volali, řkouce: Spas nás. Požehnaný, jenž se béře ve jménu Páně.

<sup>10</sup> Požehnané, kteréž jest přišlo ve jménu Páně, království otce našeho Davida! Spas nás na výsostech.

<sup>11</sup> I všel do Jeruzaléma Ježíš, i do chrámu. A spatřiv tu všecko, když již byla večerní hodina, vyšel do Betany se dvanácti.

<sup>12</sup> A druhého dne, když vycházel z Betany, zlačněl.

<sup>13</sup> A uzřev zdaleka fík, an má listí, šel, zda by co našel na něm. A když přišel k němu, nic nenalezl kromě listí; nebo nebyl čas fíků.

<sup>14</sup> Tedy odpověděv Ježíš, řekl jemu: Již více na věky nižádný z tebe ovoce nejez. A slyšeli to učedníci jeho.

<sup>15</sup> I přišli do Jeruzaléma. A všed Ježíš do chrámu, počal vymítati ty, jenž prodávali a kupovali v chrámě, a stoly penězoměnců a stolice prodávajících holuby převracel.

<sup>16</sup> A nedopustil, aby kdo jakou nádobu nesl skrze chrám.

<sup>17</sup> I učil je, řka jim: Zdaliž není psáno, že dům můj dům modlitby slouti bude u všech národů? Vy pak učinili jste jej peleší lotrů.

<sup>18</sup> Slyšeli pak to zákoníci i přední kněží, a hledali, kterak by jej zahubili; nebo se ho báli, protože všecken zástup divil se učení jeho.

<sup>19</sup> A když byl večer, vyšel Ježíš z města.

<sup>20</sup> A učedníci ráno jdouce, uzřeli fík, an usechl hned z kořene.

<sup>21</sup> Tedy zpomenuv Petr, řekl jemu: Mistře, aj fík, kterémuž jsi zlořečil, usechl.

<sup>22</sup> I odpověděv Ježíš, řekl jim: Mějte víru Boží.

<sup>23</sup> Nebo amen pravím vám, že kdož by koli řekl hoře této: Zdvihni se a vrz sebou do moře, a nepochyboval by v srdci svém, ale věřil by, že se stane, cožkoli dí, budeť jemu tak, což by koli řekl.

<sup>24</sup> Protož pravím vám: Začež byste koli, modléce se, prosili, věřte, že vezmete, a stanet se vám.

- <sup>25</sup> A když se postavíte k modlení, odpouštějte, máte-li co proti komu, aby i Otec váš nebeský odpustil vám hříchy vaše.
- <sup>26</sup> Nebo jestliže vy neodpustíte, ani Otec váš, kterýž v nebesích jest, odpustí vám hříchů vašich.
- <sup>27</sup> I přišli zase do Jeruzaléma. A když on chodil v chrámě, přistoupili k němu přední kněží a zákoníci a starší.
- <sup>28</sup> I řekli jemu: Jakou mocí to činíš? A kdo jest tobě dal tu moc, abys tyto věci činil?
- <sup>29</sup> Tedy odpovídaje Ježíš, řekl jim: Otížit' se i já vás na jednu věc. Odpovězte mi, a povím vám, jakou mocí to činím.
- <sup>30</sup> Křest Janův s nebe-li byl, čili z lidí? Odpovězte mi.
- <sup>31</sup> I rozvažovali to sami mezi sebou, řkouce: Díme-li: S nebe, dít' nám: Pročež jste tedy neuvěřili jemu?
- <sup>32</sup> Pakli díme: Z lidí, bojíme se lidu. Nebo všickni o Janovi smyslili, že jest právě byl prorok.
- <sup>33</sup> I odpověděvše, řekli Ježíšovi: Nevíme. A Ježíš odpovídaje, řekl jim: Aniž já vám povím, jakou mocí to činím.

## KAPITOLA 12

**T**edy počal jim mluvit v podobenstvích: Vinici štípil jeden člověk, a opletl ji plotem, a vkopal pres, a ustavěl věži, a najal ji vinařům, i odšel na cestu.

- <sup>2</sup> A v čas užitků poslal k vinařům služebníka, aby od vinařů vzal ovoce z vinice.
- <sup>3</sup> Oni pak javše jej, zmrskali ho a odeslali prázdného.
- <sup>4</sup> I poslal k nim zase jiného služebníka. I toho též kamenovavše, ranili v hlavu a odeslali zohaveného.
- <sup>5</sup> I poslal opět jiného. I toho zabili, a mnoho jiných, z nichž některé zmrskali a jiné zmordovali.
- <sup>6</sup> Ještě pak maje jediného syna nejmilejšího, i toho poslal k nim naposledy, řka: Ostýchatí se budou syna mého.
- <sup>7</sup> Ale vinaři řekli jedni k druhým: Tentot' jest dědic; pojd'te, zabijme jej, a buďet' naše dědictví.
- <sup>8</sup> Tedy javše jej, zabili ho a vyvrhli ven z vinice.
- <sup>9</sup> Což tedy učiní pán vinice? Přijde, a zatratí vinaře ty, a dá vinici jiným.
- <sup>10</sup> Zdaliž jste písma toho nečtli? Kámen, kterýž zavrhlí dělníci, ten učiněn jest hlavou úhlovou.
- <sup>11</sup> Ode Pána stalo se toto, a jest divné před očima našima.
- <sup>12</sup> I hledali ho jíti, ale báli se zástupu; nebo poznali, že podobenství to proti nim pověděl. A nechavše ho, odešli pryč.
- <sup>13</sup> Potom poslali k němu některé z farizeů a herodiánů, aby jej polapili v řeči.
- <sup>14</sup> Kteřížto přišedše, řekli jemu: Mistře, víme, že jsi pravdomluvný, a nedbáš na žádného; nebo nepatříš na osobu lidskou, ale v pravdě cestě Boží učíš. Sluší-li daň dávatí císaři, čili nic? Dáme-liž, čili nedáme?
- <sup>15</sup> On pak znaje pokrytství jejich, řekl jim: Co mne pokoušíte? Přineste mi peníz, ať pohledím.
- <sup>16</sup> A oni podali mu. Tedy řekl jim: Čí jest tento obraz a nápis? A oni řekli mu: Císařův.

- 17 I odpověď Ježíš, řekl jim: Dávejtež tedy, což jest císařova, císaři, a což jest Božího, Bohu. I podivili se tomu.
- 18 Potom přišli k němu saduceové, kteříž praví, že není z mrtvých vstání. I otázali se ho, řkouce:
- 19 Mistře, Mojžíš nám napsal: Kdyby čí bratr umřel, a ostavil po sobě manželku, a synů by neměl, aby bratr jeho pojal manželku jeho a vzbudil símě bratru svému.
- 20 I bylo sedm bratrů. A první pojav ženu, umřel, neostaviv semene.
- 21 A druhý pojav ji, také umřel, a aniž ten ostavil semene. A třetí tolikéž.
- 22 A tak ji pojalo všech sedm, a nezůstavili po sobě semene. Nejposléze pak po všech umřela i žena.
- 23 Protož při vzkříšení, když z mrtvých vstanou, čí z těch bude manželka? Neb jich sedm mělo ji za manželku.
- 24 A odpovídaje Ježíš, řekl jim: Zdaliž ne proto bloudíte, že neznáte Písem ani moci Boží?
- 25 Nebo když vstanou z mrtvých, nebudou se ženiti ani vdávati, ale budou jako andělé nebeští.
- 26 O mrtvých pak, že mají vstáti, zdaliž jste nečtli v knihách Mojžíšových, kterak ve kři promluvil k němu Bůh, řka: Já jsem Bůh Abrahamův a Bůh Izákův a Bůh Jákobův?
- 27 Nenít' Bůh mrtvých, ale Bůh živých. Protož vy velmi bloudíte.
- 28 Tedy přistoupil k němu jeden z zákoníků, slyšev je hádající se, a vida, že jim dobře odpověděl, otázal se ho, které by bylo přikázání první ze všech.
- 29 A Ježíš odpověděl jemu, že první ze všech přikázání jest: Slyš, Izraeli, Pán Bůh náš Pán jeden jest.
- 30 Protož milovati budeš Pána Boha svého ze všeho srdce svého, a ze vší duše své, a ze vší mysli své, i ze všech mocí svých. To jest první přikázání.
- 31 Druhé pak jest podobné tomu: Milovati budeš bližního svého jako sebe samého. Většího přikázání jiného nad tato není.
- 32 I řekl jemu ten zákoník: Mistře, dobře jsi vpravdě pověděl. Nebo jeden jest Bůh, a není jiného kromě něho;
- 33 A milovati ho ze všeho srdce, a ze vší mysli, a ze vší duše, i ze všech mocí, a milovati bližního jako sebe samého, toť jest větší nade všecky zápalné i vítězné oběti.
- 34 A viděv Ježíš, že by moudře odpověděl, dí jemu: Nejsi daleko od království Božího. A žádný více neodvážil se ho o nic tázati.
- 35 I odpovídaje Ježíš, řekl, uče v chrámě: Kterak praví zákoníci, že Kristus jest syn Davidův?
- 36 Nebo David praví v Duchu svatém: Řekl Pán Pánu mému: Sed' na pravici mé, ažť i položím nepřátely tvé podnože noh tvých.
- 37 Poněvadž sám David nazývá jej Pánem, kterakž syn jeho jest? A mnohý zástup rád ho poslouchal.
- 38 I mluvil jim v učení svém: Varujte se zákoníků, kteříž rádi v krásném rouše chodí, a chtějí pozdravováni býti na trhu,
- 39 A na předních stolicích seděti v školách, a přední místa míti na večeřech,
- 40 Kteřížto zžírají domy vdovské pod zámyslem dlouhých modliteb. Tiť vezmou soud těžší.
- 41 A posadiv se Ježíš proti pokladnici, díval se, kterak zástup metal peníze do pokladnice. A mnozí bohatí metalí mnoho.
- 42 A přisedši jedna chudá vdova, i vrhla dva šarty, jenž jest čtvrtá částka peníze tehdejšího.

<sup>43</sup> I svolav učedníky své, dí jim: Amen pravím vám, že tato chudá vdova více uvrhla, než tito všickni, kteříž metali do pokladnice.

<sup>44</sup> Nebo všickni z toho, což jim zbývalo, metali, ale tato z své chudoby, všecko, což měla, uvrhla, všecku živnost svou.

## KAPITOLA 13

**A** když vycházel z chrámu, dí jemu jeden z učedníků jeho: Mistře, pohleď, kteréké kamení a jaké jest toto stavení!

<sup>2</sup> Tedy Ježíš odpovídaje, řekl jemu: Vidíš toto tak veliké stavení? Nebudeť ostaven kámen na kameni, kterýž by nebyl zbořen.

<sup>3</sup> A když se posadil na hoře Olivetské proti chrámu, otázali se jeho obzvláštně Petr, Jakub a Jan a Ondřej, řkouce:

<sup>4</sup> Pověz nám, kdy to bude? A které znamení, když se toto všecko bude plnit?

<sup>5</sup> Ježíš pak odpovídaje jim, počal praviti: Vizte, aby vás někdo nesvedl.

<sup>6</sup> Neboť mnozí přijdou ve jménu mém, řkouce: Já jsem Kristus, a mnohét' svedou.

<sup>7</sup> Když pak uslyšíte boje a pověst o válkách, nestrachujte se; nebo musí to býti, ale ne ihned konec.

<sup>8</sup> Povstanet' zajisté národ proti národu a království proti království, a bude zemětřesení po místech, a hladové i bouřky.

<sup>9</sup> A toť budou počátkové bolesti. Vy pak šetřte se. Nebo vydávati vás budou na sněmy a do shromáždění; budete biti, a před vladaři a králi stanete pro mne, na svědectví jim.

<sup>10</sup> Ale ve všech národech nejprv musí býti kázáno evangelium.

<sup>11</sup> Když pak vás povedou vyrazující, nestarejte se, co byste mluvili, aniž o to pečlivě přemýšlujete, ale což vám bude dáno v tu hodinu, to mluvte; nebo nejste vy, jenž mluvíte, ale Duch svatý.

<sup>12</sup> Vydát' pak bratr bratra na smrt a otec syna, a povstanou děti proti rodičům, a budou je mordovati.

<sup>13</sup> A budete v nenávisti všechněm pro jméno mé. Ale kdož setrvá až do konce, tent' spasen bude.

<sup>14</sup> Když pak užříte ohavnost zpuštění, o kteréž povědíno jest skrze Daniele proroka, ana stojí, kdež by státi neměla, (kdo čte, rozuměj,) tehď ti, kdož jsou v Židovstvu, ať utekou na hory.

<sup>15</sup> A kdož na střeše jest, nesstupuj do domu, ani vcházej, aby co vzal z domu svého.

<sup>16</sup> A kdo na poli, nevracuj se zase, aby vzal roucho své.

<sup>17</sup> Běda pak těhotným a těm, kteréž krmí v těch dnech.

<sup>18</sup> Protož modlte se, aby utíkání vaše nebylo v zimě.

<sup>19</sup> Neboť budou ti dnové plní takového soužení, jakéhož nebylo od počátku stvoření, kteréž Bůh stvořil, až dosavad, aniž potom bude.

<sup>20</sup> A byť neukrátil Pán těch dnů, nebyl by spasen žádný člověk. Ale pro vyvolené, kteréž vyvolil, ukrátil těch dnů.

<sup>21</sup> A tehď ti řekl-li by vám kdo: Aj teď jest Kristus, aneb, aj tamto, nevěřte.

<sup>22</sup> Neboť povstanou falešní Kristové a falešní proroci, a budou činiti divy a zázraky k svedení, by možné bylo, také i vyvolených.

<sup>23</sup> Vy pak šetřte se. Aj, předpověděl jsem vám všecko.

- <sup>24</sup> V těch pak dnech, po soužení tom, slunce se zatmí a měsíc nedá světla svého.
- <sup>25</sup> A hvězdy nebeské budou padati, a moci, které jsou na nebi, pohnou se.
- <sup>26</sup> A tehdážť uzří Syna člověka, an se béře v oblacích s mocí velikou a s slavou.
- <sup>27</sup> I tehdyť pošle anděly své, a shromáždí vyvolené své ode čtyř větrů, od končin země až do končin nebe.
- <sup>28</sup> Od fíku pak uče se podobenství: Když již ratolest jeho odmladne a vypučí se listí, znáte, že blízko jest léto.
- <sup>29</sup> Takž i vy, když uzříte, ano se tyto věci dějí, vězte, že blízko jest a ve dveřích království Boží.
- <sup>30</sup> Amen pravím vám, žeť nepomine pokolení toto, až se tyto všechny věci stanou.
- <sup>31</sup> Nebe a země pominou, ale slova má nepominou.
- <sup>32</sup> Ale o tom dni a hodině žádný neví, ani andělé, jenž jsou v nebesích, ani Syn, jedině sám Otec.
- <sup>33</sup> Vizte, bděte a modlte se; nebo nevíte, kdy bude ten čas.
- <sup>34</sup> Syn člověka zajisté jest jako člověk, kterýž daleko odšel, opustiv dům svůj, a poručiv služebníkům svým vladařství, a jednomu každému práci jeho, vrátnému přikázal, aby bděl.
- <sup>35</sup> Protož bděte; nebo nevíte, kdy Pán domu přijde, u večer-li, čili o půlnoci, čili když kohouti zpívají, čili ráno;
- <sup>36</sup> Aby snad přijda v nenadále, nenalezl vás, a vy spíte.
- <sup>37</sup> A cožť vám pravím, všechněmť pravím: Bděte.

## KAPITOLA 14

**P**o dvou pak dnech byl hod beránka a přesnic; i hledali přední kněží a zákoníci, kterak by jej lstivě jmouce, zamordovali.

- <sup>2</sup> Ale pravili: Ne v svátek, aby snad nebyl rozbroj v lidu.
- <sup>3</sup> A když byl v Betany, v domu Šimona malomocného, a seděl za stolem, přišla žena, mající nádobu alabastrovou masti velmi drahé, z nardového koření. A rozbivši nádobu, vylila ji na hlavu jeho.
- <sup>4</sup> I hněvali se někteří mezi sebou, řkouce: I proč ztráta masti této stala se?
- <sup>5</sup> Nebo mohlo jest toto prodáno býti dříve než za tři sta peněz, a dáno býti chudým. I škřípěli zuby na ni.
- <sup>6</sup> Ale Ježíš řekl: Nechtež jí. Proč ji rmoutíte? Dobrýť jest skutek učinila nade mnou.
- <sup>7</sup> Však chudé máte vždycky s sebou, a když budete chtít, můžete jim dobře činiti, ale mne ne vždy míti budete.
- <sup>8</sup> Ona což mohla, to učinila; předešlatť jest, aby těla mého pomazala ku pohřbu.
- <sup>9</sup> Amen pravím vám: Kdežkoli bude kázáno toto evangelium po všem světě, také i to, což učinila tato, bude vypravováno na památku její.
- <sup>10</sup> Tedy Jidáš Iškariotský, jeden ze dvanácti, odšel k předním kněžím, aby ho jim zradil.
- <sup>11</sup> Oni pak uslyševše to, zradovali se, a slíbili mu peníze dáti. I hledal, kterak by ho příhodně zradil.
- <sup>12</sup> Prvního pak dne přesnic, když velikonoční beránek zabíjín býval, řkou jemu učedníci jeho: Kde chceš, ať jdouce, připravíme, abys jedl beránka?
- <sup>13</sup> I poslal dva z učedníků svých, a řekl jim: Jděte do města, a potkáť vás člověk dčbán

vody nesa. Jdětež za ním.

**14** A kamžkoli vejde, rcete k hospodáři domu toho: Mistr' praví: Kde jest večeřadlo, v němž bych jedl beránka s učedníky svými?

**15** A on vám ukáže večeřadlo veliké, podlážené a připravené. Tu nám připravte.

**16** I odešli učedníci jeho, a přišli do města, a našli tak, jakož jim byl pověděl. I připravili beránka.

**17** Když pak byl večer, přišel se dvanácti.

**18** A když seděli za stolem a jedli, řekl Ježíš: Amen pravím vám, že jeden z vás mne zradí, kterýž jí se mnou.

**19** A oni počali se rmoutiti a praviti jemu jeden každý obzvláštně: Zdali já jsem? A jiný: Zdali já?

**20** On pak odpověděv, řekl jim: Jeden ze dvanácti, kterýž omáčí se mnou v míse.

**21** Syn zajisté člověka jde, jakož jest psáno o něm, ale běda člověku tomu, skrze něhož Syn člověka bude zrazen. Dobré by bylo jemu, aby se byl nenarodil člověk ten.

**22** A když oni jedli, vzav Ježíš chléb, a dobrořečiv, lámal a dával jim, řka: Vezměte, jezte, to jest tělo mé.

**23** A vzav kalich, a díky učiniv, dal jim. A pili z něho všickni.

**24** I řekl jim: To jest krev má nového Zákona, kteráž se za mnohé vylévá.

**25** Amen pravím vám, žeť již více nebudu píti z plodu vinného kořene, až do onoho dne, když jej píti budu nový v království Božím.

**26** A sezpívavše písničku, vyšli na horu Olivetskou.

**27** Potom řekl jim Ježíš: Všickni vy zhoršíte se nade mnou této noci. Nebo psáno jest: Bíti budu pastýře, a rozprchnou se ovce.

**28** Ale když z mrtvých vstanu, předejduť vás do Galilee.

**29** Tedy Petr řekl jemu: Byť se pak všickni zhoršili, ale já nic.

**30** Řekl jemu Ježíš: Amen pravím tobě, že dnes této noci, prve než kohout po dvakrát zazpívá, třikrát mne zapříš.

**31** On pak mnohem více mluvil: Bychť pak měl s tebou i umříti, nezapřímť tebe. A takž také i všickni mluvili.

**32** I přišli na místo, kterémuž jméno Getsemany. Tedy řekl učedníkům svým: Sed'ťež tuto, ažť se pomodlím.

**33** A pojav s sebou Petra a Jakuba a Jana, počal se lekati a velmi teskliv býti.

**34** I dí jim: Smutnát' jest duše má až k smrti. Počkejtež tuto a bděte.

**35** A poodšed maličko, padl na zemi a modlil se, aby, bylo-li by možné, odešla od něho hodina ta.

**36** I řekl: Abba, Otče, všecko jest možné tobě. Přenes kalich tento ode mne, ale však ne, což já chci, ale co ty.

**37** I přišel k učedníkům a našel je, ani spí. I řekl Petrovi: Šimone, spíš? Nemohl-lis jedině hodiny bdíti?

**38** Bděte a modl'te se, abyste nevešli v pokušení. Duchť zajisté hotov jest, ale tělo nemocno.

**39** A opět odšed, modlil se, táž slova mluvě.

**40** A navrátiv se, našel je, ani opět spí; nebo oči jejich byly obtíženy; aniž věděli, co by jemu odpověděli.

**41** I přišel po třetí, a řekl jim: Spětež již a odpočívajte; dostiť jest. Přišla hodina; aj, Syna

člověka zrazují v ruce hříšných.

**42** Vstaňte, pojdme. Aj, kterýž mne zrazuje, blízkot' jest.

**43** A hned, když on ještě mluvil, přišel Jidáš, jenž byl jeden ze dvanácti, a s ním zástup veliký s meči a s kyjmi, poslaných od předních kněží a od zákoníků a starších.

**44** Zrádce pak byl jim dal znamení, řka: Kteréhožkoli políbím, tent' jest, jmětež ho a ved'te opatrně.

**45** A přišed, hned přistoupiv k němu, řekl: Mistře, Mistře, a políbil ho.

**46** Tedy oni vztáhli naň ruce své a jali jej.

**47** Jeden pak z těch, kteříž tu okolo stáli, vytrh meč, udeřil služebníka nejvyššího kněze, a ut'al jemu ucho.

**48** I odpověděv Ježíš, řekl jim: Jako na lotra vyšli jste s meči a s kyjmi, abyste mne jali?

**49** Na každý den býval jsem u vás, uče v chrámě, a nejali jste mne. Ale toť se děje, aby se naplnila písma.

**50** Tedy učedlníci opustivše jej, všickni utekli.

**51** Jeden pak mládenček šel za ním, odín jsa rouchem lněným po nahém těle. I popadli jej mládenci.

**52** On pak opustiv roucho, nahý utekl od nich.

**53** I přivedli Ježíše k nejvyššímu knězi, a sešli se k němu všickni přední kněží i starší i zákoníci.

**54** Petr pak šel za ním zdaleka až na dvůr nejvyššího kněze; i seděl s služebníky, zhřívaje se u ohně.

**55** Ale nejvyšší kněz i všecka ta rada hledali proti Ježíšovi svědectví, aby jej na smrt vydali, avšak nenalezli.

**56** Nebo ač mnozí křivé svědectví mluvili proti němu, ale svědectví jejich nebyla jednotejná.

**57** Tedy někteří povstavše, křivé svědectví dávali proti němu, řkouce:

**58** My jsme slyšeli tohoto, že řekl: Já zbořím chrám tento rukou udělaný, a ve třech dnech jiný ne rukou udělaný postavím.

**59** Ale ani to jejich svědectví nebylo jednotejné.

**60** Tedy povstav nejvyšší kněz uprostřed, otázal se Ježíše, řka: Neodpovídáš ničehož, což tito na tebe svědčí?

**61** Ale on mlčel, a nic neodpověděl. Opět nejvyšší kněz otázal se ho a řekl jemu: Jsi-liž ty Kristus, Syn Boha Požehnaného?

**62** A Ježíš řekl: Ját' jsem, a užříte Syna člověka, an sedí na pravici moci Boží, a přichází s oblaky nebeskými.

**63** Tedy nejvyšší kněz roztrh roucho své, řekl: I což ještě potřebujeme svědků?

**64** Slyšeli jste rouhání. Co se vám zdá? Oni pak všickni odsoudili jej, že jest hoden smrti.

**65** I počali někteří naň plvati, a tvář jeho zakrývati, a poličkovati, a říkati jemu: Prorokuj nám. A služebníci kyji jej bili.

**66** A když byl Petr v síni dole, přišla jedna z děveček nejvyššího kněze.

**67** A užřevši Petra, an se ohřívá, a popatřivši naň, dí: I ty s Ježíšem Nazaretským byl jsi.

**68** Ale on zapřel, řka: Aniž vím, ani rozumím, co ty praviš. I vyšel ven před síň, a kohout zazpíval.

**69** Tedy děvečka, užřevši jej opět, počala praviti těm, kteříž tu okolo stáli, že tento z nich jest.



- <sup>70</sup> A on opět zapřel. A po malé chvíli opět ti, kteříž tu stáli, řekli Petrovi: Jistě z nich jsi, nebo i Galilejský jsi, i řeč tvá podobná jest.
- <sup>71</sup> On pak počal se proklínati a přísahati, pravě: Neznám člověka toho, o němž vy pravíte.
- <sup>72</sup> A hned po druhé kohout zazpíval. I rozpomenul se Petr na slovo, kteréž byl řekl jemu Ježíš: Že prve než kohout dvakrát zazpívá, třikrát mne zapříš. A vyšed, plakal.

## KAPITOLA 15

**A** hned ráno uradivše se přední kněží s staršími a s zákoníky i se vším shromážděním, svázavše Ježíše, vedli jej a dali Pilátovi.

- <sup>2</sup> I otázal se ho Pilát: Ty-liž jsi král Židovský? A on odpověděl, řekl jemu: Ty pravíš.
- <sup>3</sup> I žalovali na něj přední kněží mnoho. On pak nic neodpovídal.
- <sup>4</sup> Tedy Pilát otázal se ho opět, řka: Nic neodpovídáš? Hle, jak mnoho proti tobě svědčí.
- <sup>5</sup> Ale Ježíš předce nic neodpověděl, takže se podivil Pilát.
- <sup>6</sup> Ve svátek pak propouštěval jim jednoho z vězňů, za kteréhož by prosili.
- <sup>7</sup> I byl jeden, kterýž sloul Barabbáš, jenž s svárlivými byl v vězení, kteříž v svadě vraždu byli spáchali.
- <sup>8</sup> A zvolav zástup, počal prositi, aby učinil, jakož jim vždycky činíval.
- <sup>9</sup> Pilát pak odpověděl jim, řka: Chcete-li, propustím vám krále Židovského?
- <sup>10</sup> (Nebo věděl, že jsou jej z závesti vydali přední kněží.)
- <sup>11</sup> Ale přední kněží ponukli zástupu, aby jim raději propustil Barabbáše.
- <sup>12</sup> A Pilát odpověděl, řekl jim zase: Což pak chcete, ať učiním tomu, kteréhož králem Židovským nazýváte?
- <sup>13</sup> A oni opět zvolali: Ukřižuj ho.
- <sup>14</sup> A Pilát pravil jim: I což jest zlého učinil? Oni pak více volali: Ukřižuj ho.
- <sup>15</sup> Tedy Pilát, chtě lidu dosti učiniti, pustil jim Barabbáše, a dal jim Ježíše ubičovaného, aby byl ukřižován.
- <sup>16</sup> Žoldnéři pak uvedli jej vnitř do síně, do radného domu, a svolali všecku sběh.
- <sup>17</sup> I oblékli jej v šarlat, a korunu spleťše z trní, vložili naň.
- <sup>18</sup> I počali ho pozdravovati, řkouce: Zdráv buď, králi Židovský.
- <sup>19</sup> A bili hlavu jeho třtinou, a plvali na něj, a sklánějíce kolena, klaněli se jemu.
- <sup>20</sup> A když se jemu naposmívali, svlékli s něho šarlat, a oblékli jej v roucho jeho vlastní. I vedli jej, aby ho ukřižovali.
- <sup>21</sup> I přinutili nějakého Šimona Cyrenenského, pomíjejícího je, (kterýž šel z pole, otce Alexandrova a Rufova,) aby vzal kříž jeho.
- <sup>22</sup> I vedli jej až na místo Golgota, to jest, (vyložil-li by,) popravné místo.
- <sup>23</sup> I dávali mu pítí víno s mirrou, ale on nepřijal ho.
- <sup>24</sup> A ukřižovavše jej, rozdělili roucha jeho, mecíce o ně los, kdo by co vzítí měl.
- <sup>25</sup> A byla hodina třetí, když ho ukřižovali.
- <sup>26</sup> A byl nápis viny jeho napsán těmi slovy: Král Židovský.
- <sup>27</sup> Ukřižovali také s ním dva lotry: jednoho na pravici a druhého na levici jeho.
- <sup>28</sup> I naplněno jest písmo, řkoucí: A s nepravými počten jest.
- <sup>29</sup> A kteříž tudy chodili mimo něj, rouhali se jemu, potřásajíce hlavami svými, a říkajíce: Hahá, kterýž rušíš chrám Boží, a ve třech dnech jej zase vzděláváš,

- <sup>30</sup> Spomoz sobě samému, a sstup s kříže.
- <sup>31</sup> Též i přední kněží posmívajíce se, jeden k druhému s zákoníky pravili: Jinýmt' jest pomáhal, sám sobě pomoci nemůže.
- <sup>32</sup> Kristus král Izraelský, nechažť nyní sstoupí s kříže, ať uzříme a uvěříme. A i ti, kteříž s ním ukřižováni byli, útržku mu činili.
- <sup>33</sup> A když byla hodina šestá, stala se tma po vší zemi až do hodiny deváté.
- <sup>34</sup> A v hodinu devátou zvolal Ježíš hlasem velikým, řka: Elói, Elói, lama zabachtani? jenž se vykládá: Bože můj, Bože můj, pročs mne opustil?
- <sup>35</sup> A někteří z okolo stojících, slyševše to, pravili: Hle, Eliáše volá.
- <sup>36</sup> A běžev jeden, naplnil houbu octem a vloživ na trest', dával jemu pít, řka: Ponechte, uzříme, přijde-li Eliáš, aby jej složil.
- <sup>37</sup> Ježíš pak zvolav hlasem velikým, pustil duši.
- <sup>38</sup> A opona v chrámě roztrhla se na dvě, od vrchu až dolů.
- <sup>39</sup> Viděv pak to centurio, kterýž naproti stál, že tak volaje, vypustil duši, řekl: Jistě člověk tento Syn Boží byl.
- <sup>40</sup> Byly pak tu i ženy, zdaleka se dívající, mezi nimiž byla Maria Magdaléna, a Maria Jakuba menšího, a Jozesova máť, a Salome.
- <sup>41</sup> Kteréž, když ještě byl v Galilei, chodily za ním a posluhovaly jemu, i jiné mnohé, kteréž byly s ním vstoupily do Jeruzaléma.
- <sup>42</sup> A když již byl večer, (že byl den připravování, to jest před sobotou,)
- <sup>43</sup> Přišed Jozef z Arimatie, počestná osoba úředná, kterýž také očekával království Božího, směle všel ku Pilátovi a prosil za tělo Ježíšovo.
- <sup>44</sup> Pilát pak podivil se, již-li by umřel. A povolav centuriona, otázal se ho, dávno-li je umřel.
- <sup>45</sup> A zvěděv od centuriona, dal tělo Jozefovi.
- <sup>46</sup> A Jozef koupiv plátna, a složiv ho s kříže, obvinul v plátno, i položil do hrobu, kterýž byl vytesán z skály, a přivalil kámen ke dveřům hrobovým.
- <sup>47</sup> Ale Maria Magdaléna a Maria Jozesova dívaly se, kde by byl položen.

## KAPITOLA 16

- A** když pominula sobota, Maria Magdaléna a Maria Jakubova a Salome nakoupily vonných věcí, aby příjdouce, pomazaly Ježíše.
- <sup>2</sup> A velmi ráno vyšedše první den po sobotě, přišly k hrobu, an již slunce vzešlo.
- <sup>3</sup> I pravily vespolek: Kdo nám odvalí kámen ode dveří hrobových?
- <sup>4</sup> (A vzhledše, uzřely odvalený kámen.) Byl zajisté veliký velmi.
- <sup>5</sup> A všedše do hrobu, uzřely mládence, an sedí na pravici, oděného rouchem bílým. I ulekly se.
- <sup>6</sup> Kterýžto řekl jim: Nebojte se. Ježíše hledáte Nazaretského ukřižovaného. Vstalt' jest, neníť ho tuto; aj, místo, kdež jej byli položili.
- <sup>7</sup> Ale jděte, povězte učedníkům jeho i Petrovi, žeť vás předejde do Galilee. Tam jej uzříte, jakož jest pověděl vám.
- <sup>8</sup> A ony vyšedše rychle, utekly od hrobu; nebo přišel na ně strach a hrůza. A aniž komu co řekly, nebo se bály.
- <sup>9</sup> Vstav pak Ježíš z mrtvých ráno v neděli, ukázal se nejprv Mariji Magdaléně, z nížto byl vyvrhl sedm ďáblů.

- 10** Ona pak šedši, zvěstovala těm, kteříž s ním bývali, lkajícím a plačícím.
- 11** A oni slyšavše, že by živ byl a vidín od ní, nevěřili.
- 12** Potom pak dvěma z nich jdoucím ukázal se v jiné způsobě, když šli přes pole.
- 13** A ti šedše, pověděli jiným. Ani těm nevěřili.
- 14** Nejposléze sedícím spolu jedenácti ukázal se, a trestal nedověru jejich a tvrdost srdce, že těm, kteříž jej viděli vzkříšeného, nevěřili.
- 15** A řekl jim: Jdouce po všem světě, kažte evangelium všemu stvoření.
- 16** Kdož uvěří a pokřtí se, spasen bude; kdož pak neuvěří, budeť zatracen.
- 17** Znamení pak ti, kteříž uvěří, tato míti budou: Ve jménu mém d'ábly budou vymítati, jazyky novými mluvíti.
- 18** Hady bráti; a jestliže by co jedovatého pili, neuškodíť jim; na nemocné ruce vzkládati budou, a dobře se míti budou.
- 19** Když pak jim odmluvil Pán, vzhůru vzat jest do nebe, a sedí na pravici Boží.
- 20** A oni šedše, kázali všudy, a Pán jim pomáhal, a slov jejich potvrzoval činěním divů.

For other languages please go to **[www.wordproject.org](http://www.wordproject.org)**